

LIMITED EDITION

WIRELESS HEADPHONES WITH MICROPHONE

ART.NO. 38-8054 MODEL: BO31



Clois Nelson

SIGNATURE COLLECTION

Wireless Headphones with Microphone

Art.no 38-8054 Model B031

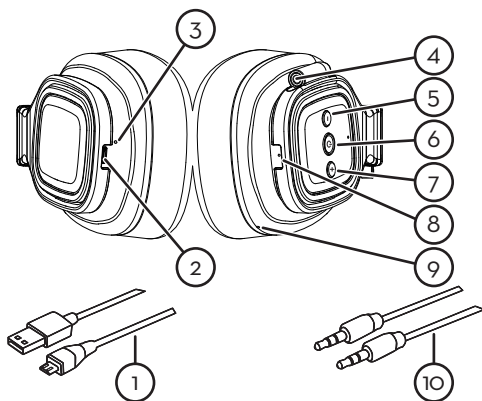
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety

- Never subject the headphones to high temperatures, dust, heavy vibration, impacts, water or moisture.
- Do not place the headphones where there is a risk of them falling into water or other liquid.
- Do not expose the headphones to direct sunlight for prolonged periods.
- Never attempt to tamper with or modify the headphones in any way.
- Only use the supplied charger cable.
- Do not leave the headphones on charge for longer than necessary when they are not in use. Discontinue charging during thunderstorms.
- Check your local regulations regarding mobile phone use in combination with driving.
- Shut off both the headphones and mobile phone in areas where you are requested to do so, such as hospitals, aircraft or explosive environments.
- Set the volume to a low level before using the headphones.
- Hearing damage may occur if you expose yourself to loud music or sounds for an extended period. You should avoid listening at high volume levels when using the headphones, especially for extended periods.
- Be careful when using the headphones if they pose a possible danger to yourself or others due to your inability to clearly hear your surroundings.

Product description

1. Micro USB charge cable
2. Micro USB charging port
3. LED charge indicator
4. 3.5 mm audio jack
5. [—] Previous track/volume down
6. [⏻] On/off
7. [+] Next track/volume up
8. On/off, Bluetooth and incoming LED call indicator
9. Microphone
10. 3.5 mm audio cable



Charging

Charge the battery for 2 hours before using the headphones for the first time.

1. Connect the included charge cable (1) to the headphones' charging port and to a computer or other USB charger.
2. The charge indicator (3) is a static red when charging is in progress.
3. The charge indicator will extinguish once the battery is fully charged, which is after about 2 hours.

Note: When the battery level is low the charge indicator will flash red. The headphones will also give off a warning signal.

Instructions for use

Bluetooth connection

1. Turn off the headphones.
2. Hold in [⏻] (6) for about 5 sec until the LED indicator (8) flashes blue and red, and you hear synthesized voice say "Pairing" through the headphones.
3. Activate Bluetooth mode on the device that you want to connect to.
4. The headphones will now appear as **Over Ear Clas Ohlson Ltd Ed** on your device. Select this device to begin pairing.
5. Pairing is successful when the LED indicator shines blue and you hear the synthesized voice say "Your phone is connected" through the headphones.

Note: The headphones will automatically connect to the last connected device if they are both switched on and Bluetooth is activated on the device.

3.5 mm audio cable connection

Connecting the headphones to a device with the included audio cable (10) allows you to use the headphones with devices that do not support Bluetooth or when the headphones' battery is discharged.

Connect one end of the audio cable to the 3.5 mm audio output on your device and the other end to the 3.5 mm audio input on the headphones.

Note: The microphone will not work with the audio cable connected.

Switching on/off

On

Hold in [⏻] for 3 sec until the LED indicator (8) flashes blue and you hear the synthesized voice say "Power on" through the headphones.

Off


Hold in [⏻] for about 4 sec until the LED indicator extinguishes and you hear synthesized voice say "Power off" through the headphones.

Volume



- Short press [+] (7) to increase volume.
- Short press [-] (5) to decrease volume.

Media playback

Playback

Press in [] to start playback.

Changing tracks

- Hold in [] for about 2 sec to jump to the next track.
- Hold in [] for about 2 sec to jump to the previous track.

Call management


Make sure that the headphones are paired with your mobile phone via Bluetooth.

Making a call

Make a call from your phone as you normally would.

Accepting an incoming call


The LED indicator (8) will flash red whenever there is an incoming call.

- Press [] once to answer a call.
- You may also answer the call as you normally would using your mobile phone.

Rejecting an incoming call

Hold [] in for about 2 sec.

Ending a call

- Press [] once to end a call.
- You may also end the call as you normally would using your mobile phone.

Calling the last number dialled

Press [] twice.

Care and maintenance

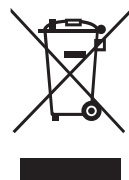
- Store the headphones in a dry enclosed area.
- If you do not intend to use the headphones for a long time, you should charge the battery for 1-2 hours every other month in order for the battery to maintain its full capacity.
- Clean the product using a dry cloth as and when necessary. Never use cleaning products, solvents or corrosive chemicals for cleaning.

Troubleshooting guide

The headphones will not switch on.	Make sure that the battery is charged. Refer to the <i>Charging</i> section.
Poor or no sound.	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust the volume on both your telephone and the headphones. • Make sure that the Bluetooth connection has been properly established. • Test playback from your telephone before connecting it. • Try playback using another file or format e.g. MP3. The file you are attempting to play may be incompatible or corrupted. • Make sure that no other wireless devices are disrupting your Bluetooth connection. • Make sure that your telephone is within the headphones' 10 m receiving range. • Make sure that there are no interfering objects, such as walls, between the headphones and your device.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Frequency range of headphones	16-24000 Hz
Bluetooth version	V 4.1
Bluetooth protocol	A2DP (aptX), AVRCP, HSP, HFP
Battery	Lithium-polymer, rechargeable
Charging port	Micro USB, 5 V, 1 A
Playback/talk time	Approx 25 hours on medium volume
Standby time	Approx 210 hours
Charging time	2-3 hours (except for a minimum of 4 hours before initial use)
Bluetooth range	10 m
Weight	320 g

Trådlösa hörlurar med mikrofon

Art.nr 38-8054

Modell B031

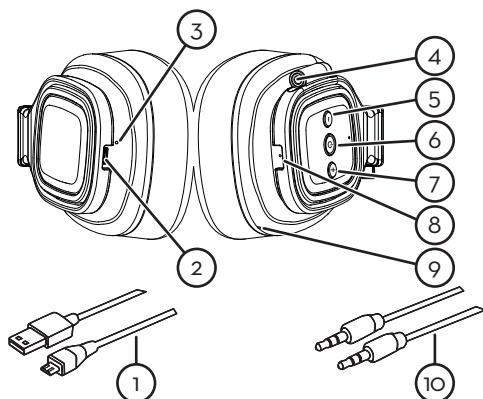
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Utsätt inte hörlurarna för höga temperaturer, damm, starka vibrationer, stötar, vatten, fukt eller väta.
- Lägg inte ifrån dig hörlurarna där de riskerar att falla ner i vatten eller annan vätska.
- Låt inte hörlurarna bli liggande i ihållande solljus under en längre period.
- Försök inte ta isär eller modifiera hörlurarna på något sätt.
- Använd endast medföljande laddkabel.
- Låt inte hörlurarna ligga och ladda under en längre period då de inte används. Avbryt laddningen vid åskväder.
- Kontrollera lokala föreskrifter om användning av mobiltelefon i kombination med bilkörning.
- Stäng av både hörlurar och mobiltelefon när du vistas i utrymmen där du är anmodad att stänga av mobiltelefonen, t.ex. i sjukhus, flygplan eller områden där det föreligger explosionsrisk.
- Ställ in volymen på en låg nivå innan du börjar använda hörlurarna.
- Hörselskador kan uppstå om du utsätter dig för hög musik eller höga ljud under en längre period. Du bör undvika höga volymnivåer när du använder de här hörlurarna, särskilt under längre perioder.
- Var försiktig med att använda hörlurarna om det kan innebära fara för dig själv och andra att du inte kan höra omgivande ljud.

Produktbeskrivning

1. Micro-USB-laddkabel
2. Micro-USB-ingång för laddning
3. LED-indikator för laddning
4. 3,5 mm ljudingång
5. [—] Föregående spår/sänka volymen
6. [⏻] På/av-knapp
7. [+] Nästa spår/höja volymen
8. LED-indikator för på/av, Bluetooth och inkommande samtal
9. Mikrofon
10. 3,5 mm ljudkabel



Laddning

Ladda batteriet i 2 tim innan du använder hörlurarna första gången.

1. Anslut den medföljande laddkabeln (1) till hörlurarna och till en dator eller annan valfri USB-laddare.
2. Laddindikatorn (3) lyser med fast rött sken när laddning pågår.
3. Laddindikatorn slocknar när batteriet är fulladdat efter ca 2 tim.

Obs! Vid låg batterinivå blinkar laddindikatorn rött. Hörlurarna avger också en varningssignal.

Användning

Bluetooth-anlutning

1. Stäng av hörlurarna.
2. Håll in [⏻] (6) i ca 5 sek tills LED-indikatorn (8) blinkar blått och rött, och du hör "Pairing" i hörlurarna.
3. Aktivera Bluetooth på den enhet som hörlurarna ska anslutas till.
4. När hörlurarna visas på din enhet, de heter **Over Ear Clas Ohlson Ltd Ed**, väljer du att ansluta dem.
5. När kontakt upprättats lyser LED-indikatorn blått och du hör "Your phone is connected" i hörlurarna.

Obs! Hörlurarna ansluter automatiskt till den senast anslutna enheten om de är påslagna och Bluetooth är aktiverat på enheten.

Anslutning med 3,5 mm ljudkabel

Anslutning av hörlurarna till din enhet med den medföljande ljudkabeln (10) möjliggör att du kan använda hörlurarna med en enhet som saknar Bluetooth eller när hörlurarnas batteri laddats ur.

Anslut ljudkabeln till 3,5 mm ljudutgången på din enhet och 3,5 mm ljudingången på hörlurarna.

Obs! Mikrofonen fungerar inte vid anslutning med ljudkabel.

På/av

På

Håll in [⏻] i 3 sek tills LED-indikatorn (8) blinkar blått och du hör "Power on" i hörlurarna.

Av

Håll in [⏻] i 4 sek tills LED-indikatorn slocknar och du hör "Power off" i hörlurarna.

Volym

- Tryck kort på [+] (7) för att höja volymen.
- Tryck kort på [-] (5) för att sänka volymen.

Spela upp musik/media

Spela upp

Tryck in [⏻] för att spela upp.

Byta spår

- Håll in [**+**] i ca 2 sek för att hoppa till nästa spår.
- Håll in [**-**] i ca 2 sek för att hoppa till föregående spår.

Samtalshantering

Se till att hörlurarna är parkopplade med mobiltelefonen via Bluetooth.

Ringa ett samtal

Ring upp som vanligt med mobiltelefonen.

Besvara inkommande samtal

LED-indikatorn (8) blinkar rött när det kommer ett inkommande samtal.

- Tryck en gång på [**⏻**] för att ta emot samtalet.
- Alternativt svara med mobiltelefonen.

Avvisa inkommande samtal

Håll [**⏻**] intryckt i 2 sek.

Avsluta samtal

- Tryck en gång på [**⏻**] för att avsluta samtalet.
- Alternativt avsluta med mobiltelefonen.

Ring upp senast slagna nummer

Tryck på [**⏻**] 2 ggr.

Skötsel och underhåll

- Förvara hörlurarna avstängda på en torr plats.
- Om du inte tänker använda hörlurarna under en längre period bör du ladda batteriet varannan månad under 1-2 timmar för att batteriet ska behålla sin fulla kapacitet.
- Rengör, om nödvändigt, produkten med en torr trasa. Använd aldrig rengöringsmedel, lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Felsökningschema

Det går inte att slå på hörlurarna.	Försäkra dig om att batteriet är laddat. Se avsnittet <i>Laddning</i> .
Dåligt eller inget ljud.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera volymen på din telefon och på hörlurarna. • Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd. • Prova att spela upp musik från din telefon utan att den är ansluten till hörlurarna för att försäkra dig om att den fungerar. • Prova att byta till en annan fil, den du försöker spela upp kan vara skadad. • Försäkra dig om att ingen annan trådlös utrustning stör Bluetooth-anslutningen. • Se till att din telefon inte befinner sig för långt ifrån hörlurarna, max 10 m. • Se till att det inte finns några störande objekt, t.ex. en vägg, mellan hörlurarna och din enhet.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Frekvensområde högtalare	16–24000 Hz
Bluetooth version	V 4.1
Bluetooth protokoll	A2DP (aptX), AVRCP, HSP, HFP
Batteri	Litiumpolymer, laddbart
Laddning Micro-USB	5 V, 1 A
Lysnings-/taltid	Ca 25 tim vid medelvoly
Standbytid	Ca 210 tim
Laddningstid	2–3 tim (minst 4 tim före första användning)
Räckvidd Bluetooth	10 m
Vikt	320 g

Trådløse hodetelefoner med mikrofon

Art.nr. 38-8054 Modell B031

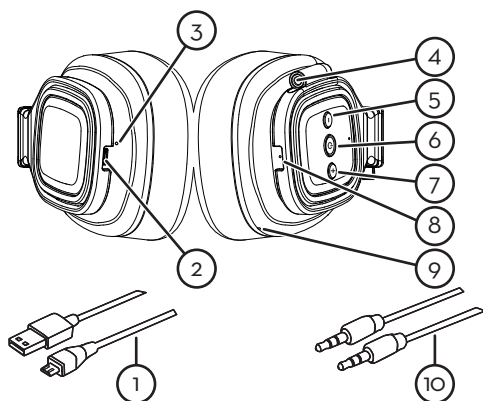
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, mye støv, sterke vibrasjoner eller støt.
- Legg ikke fra deg hodetelefonene på steder hvor de kan falle ned i vann eller annen væske.
- La ikke hodetelefonene ligge i direkte sollys over lengre tid.
- Produktet må ikke modifiseres eller endres på.
- Bruk kun den medfølgende ladekabelen.
- La ikke hodetelefonen bli liggende koblet til laderen når den er oppladet. Avbryt lading ved tordenvær.
- Kontroller lokale lover og forskrifter vedrørende bruk av mobiltelefon kombinert med bilkjøring.
- Skru av både hodetelefoner og mobiltelefon når du er på plasser der du blir anmodet om å stenge av mobiltelefonen, som f.eks. på sykehus, flyplasser eller områder hvor det foreligger eksplosjonsfare.
- Still inn volumet på et lavt nivå før du begynner å bruke hodetelefonene.
- Høye lydnivåer over tid kan skade hørselen. Du bør unngå å heve volumnivået når du bruker disse hodetelefonene, spesielt når de brukes i lengre perioder av gangen.
- Vær forsiktig med å bruke hodetelefonen hvis det kan være fare for deg selv eller andre at du ikke hører lydene fra omgivelsene rundt deg.

Produktbeskrivelse

1. Micro-USB-ladekabel
2. Micro-USB-inngang for lading
3. LED-indikator for lading
4. 3,5 mm lydinnngang
5. [—] Foregående spor/senke volumet
6. [⏻] På/av-knapp
7. [+] Neste spor/hev volumet
8. LED-indikator for på/av, Bluetooth og innkommende samtale
9. Mikrofon
10. 3,5 mm lyd-kabel



Lading

Lad opp batteriet i ca. 2 timer før første gangs bruk av hodetelefonene.

1. Ladekabelen kobles til uttak på hodetelefonene og til en datamaskin eller en annen valgfri USB-lader.
2. Ladeindikatoren (3) lyser rødt mens ladingen pågår.
3. Ladeindikatoren slukkes når batteriet er fulladet (ladetid ca. 2 timer).

Obs! Ved lavt batterinivå blinker ladeindikatoren rødt. Hodetelefonene avgir også et varselsignal.

Bruk

Bluetooth-tilkobling

1. Steng headsettet.
2. Hold [⏻] (6) inne i ca. 5 sek til LED-indikatoren (8) blinker blått og rødt, og du hører «Pairing» i hodetelefonene.
3. Aktiver Bluetooth-modus på enheten som hodetelefonene skal kobles til.
4. Når hodetelefonene vises på enheten din, de heter **Over Ear Clas Ohlson Ltd Ed**, velger du å koble dem til.
5. Når kontakt opprettes lyser LED-indikatoren blått og du hører «Your phone is connected» i hodetelefonene.

Obs! Hodetelefonene kobles automatisk til den enheten de sist var koblet til hvis de er på og Bluetooth er aktivert på enheten.

Tilkobling med 3,5 mm lyd kabel

Tilkobling av hodetelefonene til enheten din med den medfølgende lyd kabelen (10) gjør det mulig å bruke hodetelefonene med enheter som ikke har Bluetooth eller når hodetelefonenes batteri er utladet.

En 3,5 mm audiokabel kobles mellom enheten og 3,5 mm lyd inngangen på hodetelefonene.

Obs! Mikrofonen virker ikke når den er koblet til med lyd kabel.

På/Av

På

Hold [⏻] inne i ca. 3 sek til LED-indikatoren (8) blinker blått og du hører «Power on» i hodetelefonene.

Av

Hold [⏻] inne i ca. 4 sek til LED-indikatoren slukkes og du hører «Power off» i hodetelefonene.

Volum

- Trykk kort på [⏮] (7) for å heve volumet.
- Trykk kort på [⏭] (5) for å senke volumet.

Spille musikk/media

Spille av

Trykk inn [⏻] for å spille.

Skifte spor

- Hold [**+**] inne i ca. 2 sek for å gå til neste spor.
- Hold [**—**] inne i ca. 2 sek for å gå til foregående spor.

Behandling av samtaler

Påse at høyttaleren er koblet opp mot mobiltelefonen via Bluetooth.

Ringte en samtale

Ringte vanlig med mobiltelefonen.

Besvare innkommende samtale

LED-indikatoren (8) blinker rødt når det kommer en innkommende samtale.

- Trykk en gang på [**⏻**] for å motta samtalen.
- Alternativt svar med mobiltelefonen.

Avvise innkommende samtale

Hold [**⏻**] inne i 2 sek.

Avslutt samtale

- Trykk en gang på [**⏻**] for å avslutte samtalen.
- Alternativt avslutt med mobiltelefonen.

Ringte opp siste oppringte nummer

Trykk på [**⏻**] 2 ganger.

Stell og vedlikehold

- Oppbevar hodetelefonene på et tørt sted.
- Hvis du ikke skal bruke hodetelefonene på en stund bør batteriene lades i 1-2 timer annenhver måned for at de skal beholde sin fulle kapasitet.
- Rengjør ved behov med en tørr klut. Bruk aldri rengjøringsmidler, løsemidler eller etsende kjemikalier.

Feilsøking

Det går ikke å slå på hodetelefonene.	Påse at batteriene er ladet. Se avsnitt <i>Lading</i> .
Dårlig eller ingen lyd.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller voluminnstillingen både på telefonen og på hodetelefonene.• Påse at Bluetooth-koblingene er riktig utført.• Forsøk å spille av musikk fra telefonen uten at den er koblet til høyttaleren, for å forsikre deg om at den fungerer.• Prøv å skifte til en annen fil. Den filen du prøver å spille av kan være skadet.• Kontroller deg om at det ikke er annet trådløst utstyr som forstyrrer Bluetooth-tilkoblingen.• Sørg for at avstanden mellom telefon og hodetelefoner ikke blir for stor, maks 10 meter.• Pass på at det ikke er noen forstyrrende objekter, som f.eks. en vegg, mellom hodetelefonene og enheten.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Frekvensområde høyttaler	16–24000 Hz
Bluetooth versjon	V 4.1
Bluetooth protokoll	A2DP (aptX), AVRCP, HSP, HFP
Batteri	Litiumpolymer, ladbart
Lading	Micro-USB 5 V, 1 A
Lytte-/taletid	Ca. 25 timer ved middels volum
Ladetid	Ca. 210 timer
Ladetid	2–3 timer (minst 4 timer før første gangs bruk)
Rekkevidde Bluetooth	10 m
Vekt	320 g

Langaton kuulokemikrofoni

Tuotenro 38-8054 Malli B031

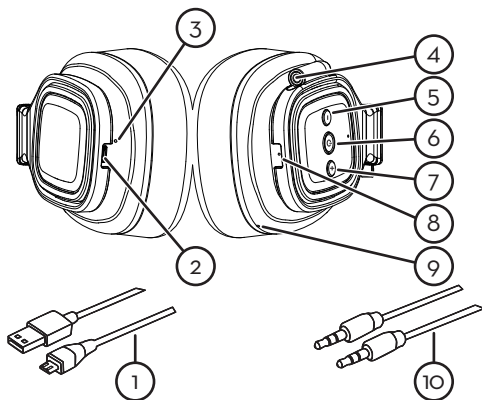
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidetämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Älä altista kuulokkeita korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille, kosteudelle tai vedelle.
- Älä sijoita kuulokkeita sellaiseen paikkaan, josta ne voivat pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä pidä kuulokkeita pitkään auringonvalossa.
- Älä avaa tai muuta kuulokkeita millään tavalla.
- Käytä ainoastaan pakkauksen latauskaapelia.
- Älä jätä kuulokkeita pitkäksi aikaa lataukseen, kun kuulokkeita ei käytetä. Älä lataa kuulokkeita ukkosella.
- Ota huomioon paikalliset säädökset matkapuhelimeen puhumisesta ajon aikana.
- Sammuta sekä matkapuhelin että kuulokkeet ympäristöissä, joissa matkapuhelimen käyttö ei ole sallittua, esim. sairaaloissa, lentokoneessa tai tiloissa, joissa on räjähdysvaara.
- Säädä äänenvoimakkuus matalaksi, ennen kuin aloitat kuulokkeiden käytön.
- Pitkäaikainen musiikin kuuntelu liian suurella äänenvoimakkuudella voi aiheuttaa kuulovaurioita. Vältä suuren äänenvoimakkuuden käyttöä, etenkin jos käytät kuulokkeita pitemmän aikaa.
- Jos sinulle tai muille henkilöille voi aiheutua vaaraa siitä, että et kuule ympäristön ääniä, ole varovainen kuulokkeita käyttäessäsi.

Tuotekuvaus

1. Mikro-USB-latausjohto
2. Mikro-USB-latausliitäntä
3. Latauksen merkkivalo
4. 3,5 mm:n äänitulo
5. [—] Edellinen raita/äänenvoimakkuuden vähentäminen
6. [⏻] Virtapainike
7. [+] Seuraava raita/äänenvoimakkuuden lisääminen
8. ON/OFF-, Bluetooth- ja saapuvien puheluiden merkkivalo
9. Mikrofoni
10. 3,5 mm:n äänikaapeli



Lataaminen

Lataa akkua kaksi tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Liitä mukana tuleva latausjohto (1) kuulokkeiden liitäntään ja tietokoneeseen tai muuhun USB-laturiin.
2. Latauksen merkkivalo (3) palaa punaisena latauksen aikana.
3. Latauksen merkkivalo sammuu, kun akku on täynnä (noin 2 tunnin jälkeen).

Huom.! Kun akun varaustaso on matala, latauksen merkkivalo vilkkuu punaisena. Kuulokkeet ilmoittavat tästä myös merkkiäänellä.

Käyttö

Bluetooth-liitäntä

1. Laita kuulokkeet pois päältä.
2. Paina [⏻] (6) noin 5 sekuntia, kunnes merkkivalo (8) vilkkuu sinisenä ja punaisena, ja kuulokkeista kuuluu "Pairing".
3. Aktivoi kuulokkeisiin liitettävän laitteen Bluetooth.
4. Kuulokkeet näkyvät laitteessasi nimellä **Over Ear Clas Ohlson Ltd Ed**. Liitä ne laitteeseen.
5. Kun yhteys on muodostettu, merkkivalo palaa sinisenä ja kuulokkeista kuuluu "Your phone is connected".

Huom.! Kun kuulokkeet kytketään päälle, ne muodostavat automaattisesti yhteyden viimeksi liitettynä olleeseen soittimeen, jos sen Bluetooth on päällä.

Liitäntä 3,5 mm:n äänikaapelilla

Mukana tulevalla äänikaapelilla (10) voit liittää kuulokkeet myös sellaiseen laitteeseen, jossa ei ole Bluetooth-yhteyttä, sekä käyttää niitä silloin, kun niiden akku on lopussa.

Liitä äänikaapeli laitteen 3,5 mm:n äänilähtöön ja kuulokkeiden 3,5 mm:n äänituloon.

Huom.! Mikrofoni ei toimi, kun kuulokkeet on liitetty äänikaapelilla.

Käynnistäminen ja sammuttaminen (ON/OFF)

Käynnistäminen

Paina [⏻] 3 sekuntia, kunnes merkkivalo (8) vilkkuu sinisenä ja kuulokkeista kuuluu "Power on".

Sammuttaminen

Paina [⏻] 4 sekuntia, kunnes merkkivalo sammuu ja kuulokkeista kuuluu "Power off".

Äänenvoimakkuus

- Lisää äänenvoimakkuutta painamalla lyhyesti [+] (7).
- Vähennä äänenvoimakkuutta painamalla lyhyesti [-] (5).

Musiikin/median toistaminen

Toisto

Toista sisältöä painamalla [⏻].

Raidan vaihto

- Siirry seuraavaan raitaan painamalla [**+**] noin 2 sekuntia.
- Siirry edelliseen raitaan painamalla [**-**] noin 2 sekuntia.

Puheluiden hallinta

Varmista, että kuulokkeet on yhdistetty matkapuhelimeen Bluetoothin kautta.

Puhelun soittaminen

Soita tavalliseen tapaan matkapuhelimella.

Saapuvaan puheluun vastaaminen

Kun puhelin soi, merkkivalo (8) vilkkuu punaisena.

- Vastaa puheluun painamalla [**☎**].
- Voit vastata myös matkapuhelimen kautta.

Saapuvan puhelun hylkääminen

Paina [**☎**] noin 2 sekuntia.

Puhelun lopettaminen

- Lopeta puhelu painamalla [**☎**].
- Voit lopettaa puhelun myös matkapuhelimen kautta.

Viimeksi valittuun numeroon soittaminen

Paina [**☎**] 2 kertaa.

Huolto ja puhdistaminen

- Säilytä kuulokkeita kuivassa paikassa.
- Jos kuulokkeet ovat pitkään käyttämättä, lataa niitä joka kuukausi 1-2 tuntia, jotta akun kapasiteetti säilyy.
- Puhdista laite tarvittaessa kuivalla liinalla. Älä käytä puhdistusaineita, liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

Vianhakutaulukko

Kuulokkeet eivät mene päälle.	Varmista, että akku on ladattu. Katso kappale <i>Lataaminen</i> .
Kuulokkeiden ääni on huono tai ääntä ei kuulu.	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista puhelimen ja kuulokkeiden äänenvoimakkuus.• Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu oikein.• Varmista puhelimen toiminta soittamalla musiikkia ilman kuulokkeita.• Kokeile vaihtaa tiedostoa, käyttämäsi tiedosto saattaa olla vahingoittunut.• Varmista, että muut langattomat laitteet eivät häiritse Bluetooth-yhteyttä.• Varmista, että kuulokkeet ja puhelin ovat kantaman sisällä (enintään 10 metriä).• Varmista ettei kuulokkeiden ja laitteen välillä ole esim. seinä, jotka haittaavat yhteyttä.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Kuulokkeiden taajuusalue	16–24000 Hz
Bluetooth version	V 4.1
Bluetooth protokoll	A2DP (aptX), AVRCP, HSP, HFP
Akku	Litiumpolymeeri
Lataus	Mikro-USB 5 V, 1 A
Musiikinkuuntelu-/puheluaika	Noin 25 tuntia normaalilla äänenvoimakkuudella
Valmisaika	Noin 210 tuntia
Latausaika	2–3 tuntia (ennen ensimmäistä käyttökertaa 4 tuntia)
Bluetoothin kantama	10 m
Paino	320 g

Funk-Kopfhörer mit Mikrofon

Art.Nr. 38-8054 Modell B031

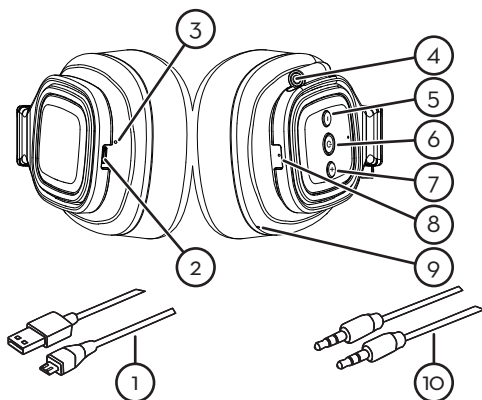
Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

- Das Produkt niemals hohen Temperaturen, Staub, starken Vibrationen, Stößen, Nässe oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Den Kopfhörer nicht an Stellen ablegen, an denen er in Wasser oder andere Flüssigkeit fallen kann.
- Das Produkt nicht für längere Zeit starker Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Niemals versuchen, das Gerät auseinanderzunehmen oder umzubauen.
- Nur das mitgelieferte Ladekabel benutzen.
- Das Produkt bei Nichtgebrauch nicht längere Zeit laden lassen. Den Ladevorgang bei Gewitter unterbrechen.
- Die nationalen Bestimmungen zur Verwendung von Mobiltelefonen beim Führen eines Fahrzeugs prüfen.
- Beim Aufenthalt in Bereichen, in denen das Benutzen von privater Funkausrüstung untersagt ist (z. B. Krankenhaus oder Flugzeug), immer sowohl das Handy als auch das Headset abschalten.
- Die Lautstärke herunterdrehen, bevor der Kopfhörer aufgesetzt wird.
- Laute Musik oder laute Geräusche über einen längeren Zeitraum kann zu Gehörschäden führen. Bei der Benutzung dieses Kopfhörers sollten hohe Lautstärken vermieden werden, vor allem bei längerer Einsatzdauer.
- Bei der Benutzung vorsichtig vorgehen, da Gefahren für einen selbst sowie andere entstehen können, wenn Umgebungsgeräusche nicht gehört werden.

Produktbeschreibung

1. Micro-USB-Ladekabel
2. Micro-USB-Ladeeingang
3. LED-Ladeanzeige
4. 3,5-mm-Audioeingang
5. [—] Vorheriger Titel/Lautstärke senken
6. [⏻] Ein-/Ausschalter
7. [⏮] Nächster Titel/Lautstärke erhöhen
8. LED-Indikatorlampe für Ein/Aus, Bluetooth und Anrufe
9. Mikrofon
10. 3,5-mm-Audiokabel



Ladevorgang

Den Akku vor der ersten Benutzung 2 Stunden lang laden.

1. Das USB-Ladekabel (1) an die Kopfhörer und einen Computer oder ein beliebiges USB-Ladegerät anschließen.
2. Die LED-Ladeanzeige (3) leuchtet während des Ladevorgangs rot.
3. Die LED-Ladeanzeige erlischt, wenn der Akku nach 2 Stunden vollständig geladen ist.

Obs! Bei niedrigem Ladestand blinkt die Ladeanzeige rot. Der Kopfhörer gibt ein Warnsignal von sich.

Benutzung

Bluetooth-Anschluss

1. Den Kopfhörer ausschalten.
2. [⏻] (6) ca. 5 Sek. lang gedrückt halten, bis die LED-Indikatorlampe (8) blau und rot blinkt, und im Kopfhörer „Pairing“ zu hören ist.
3. Die Bluetooth-Funktion des anzuschließenden Gerätes aktivieren.
4. Der Kopfhörer wird auf dem externen Gerät mit dem Namen **Over Ear Clas Ohlson Ltd Ed** angezeigt. Auswählen und verbinden.
5. Wenn die Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die LED-Indikatorlampe blau und im Kopfhörer ist „Your phone is connected“ zu hören.

Hinweis: Der Kopfhörer verbindet sich automatisch mit dem zuletzt angeschlossenen Gerät, falls dieses eingeschaltet ist und die Bluetooth-Funktion aktiviert ist.

Anschluss mit 3,5 mm Audiokabel

Der Anschluss des Kopfhörers an ein externes Gerät über das mitgelieferte Audiokabel (10) ermöglicht die Verbindung mit einem Gerät ohne Bluetooth und die Benutzung der Kopfhörer bei leerem Akku.

Das Audiokabel an den 3,5-mm-Audioeingang am externen Gerät und an den 3,5-mm-Audioeingang am Kopfhörer anschließen.

Hinweis: Beim Anschluss mit Audiokabel funktioniert das Mikrofon nicht.

Ein/Aus

Ein

[⏻] ca. 3 Sek. lang gedrückt halten, bis die LED-Indikatorlampe (8) blau blinkt und im Kopfhörer „Power on“ zu hören ist.

Aus

[⏻] ca. 4 Sek. lang gedrückt halten, bis die LED-Indikatorlampe erlischt und im Kopfhörer „Power off“ zu hören ist.

Volumen

- Kurz auf [⏮] (7) drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Kurz auf [⏭] (5) drücken, um die Lautstärke zu senken.

Musik/Medien abspielen

Wiedergabe

[⏮] drücken, um die Wiedergabe zu starten.

Titelwechsel

- [⏮] ca. 2 Sek. lang gedrückt halten, um zum nächsten Titel zu kommen.
- [⏭] ca. 2 Sek. lang gedrückt halten, um zum vorherigen Titel zu kommen.

Gesprächssteuerung

Sicherstellen, dass der Kopfhörer über Bluetooth mit dem Mobiltelefon verbunden ist.

Anrufen

Wie gewohnt vom Mobiltelefon aus anrufen.

Anrufe annehmen

Die LED-Indikatorlampe (8) blinkt rot, wenn das Mobiltelefon angerufen wird.

- Einmal auf [⏮] drücken, um den Anruf anzunehmen.
- Alternativ den Anruf am Mobiltelefon annehmen.

Anrufe ablehnen

[⏮] 2 Sek. lang gedrückt halten.

Anrufe beenden

- Einmal auf [⏮] drücken, um den Anruf zu beenden.
- Alternativ den Anruf am Mobiltelefon beenden.

Die zuletzt gewählte Nummer anrufen

2 mal auf [⏮] drücken.

Pflege und Wartung

- Das Produkt an einem trockenen Ort aufbewahren.
- Bei längerer Nichtbenutzung den Akku alle zwei Monate 1-2 Stunden lang aufladen, damit der Akku seine volle Leistung beibehält.
- Das Produkt bei Bedarf mit einem trockenen Tuch reinigen. Niemals Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder scharfe Chemikalien verwenden.

Fehlersuche

Das Produkt lässt sich nicht einschalten.	Sicherstellen, dass der Akku aufgeladen ist. Siehe Abschnitt <i>Laden</i> .
Schlechter oder gar kein Ton.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Lautstärke am Telefon und am Kopfhörer kontrollieren. • Sicherstellen, dass die Bluetooth-Verbindung besteht. • Die Musikwiedergabe am anzuschließenden Telefon testen, ohne dass es am Kopfhörer angeschlossen ist. • Einen anderen Titel abspielen, da der aktuelle eventuell beschädigt ist. • Sicherstellen, dass nicht andere Funk-Verbindungen die Bluetooth-Verbindung stören. • Sicherstellen, dass das Telefon nicht zu weit vom Kopfhörer entfernt ist, max. 10 m. • Sicherstellen, dass sich keine Hindernisse, z. B. eine Wand, zwischen Kopfhörer und externem Gerät befinden.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Frequenzbereich Lautsprecher	16-24000 Hz
Bluetooth Version	4.1
Bluetooth Protokolle	A2DP (aptX), AVRCP, HSP, HFP
Akku	Lithium-Polymer-Akku
Laden	Micro-USB 5 V 1 A
Gesprächsdauer/Musikhören	Ca. 25 Std. bei mittlerer Lautstärke
Standby	Ca. 210 Std.
Ladedauer	2-3 Std. (vor dem ersten Gebrauch min. 4 Std.)
Bluetooth-Reichweite	10 m
Gewicht	320 g

Declaration of Conformity

EG-försäkran om överensstämmelse / Egenerklæring / EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus / EU-Konformitätserklärung



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Denna EG-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Egenerklæringen er utstedt under produsentens eget ansvar. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

Bluetooth Headphones

38-8054

B031

has been manufactured in full compliance with the requirements of the RE-directive 2014/53/EU and relevant harmonized standards

har tillverkats i full överensstämmelse med kraven i 2014/53/EU och relevanta harmoniserade standarder / har blitt produsert i full overensstemmelse med kravene i 2014/53/EU og relevante harmoniserte standarder / on valmistettu noudattaen kokonaisuudessaan koskevan direktiivin 2014/53/EU ja asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit / wurde in voller Übereinstimmung mit den Anforderungen von 2014/53/EU sowie relevanten harmonisierten Normen hergestellt.

Reference to harmonized standards used, or reference to the specifications in which declaration of conformity is declared:

Hänvisning till de harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer som försäkran om överensstämmelse deklarerar: / Referere til harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til spesifikasjonene der samsvars-erklæring er erklært: / Viittaus yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus eritelmiin, jossa vaatimustenmukaisuusvakuutus on julistettu: / Verweis zu den verwendeten harmonisierten Normen oder Verweise auf die Spezifikationen, die der Konformitätserklärung zugrunde liegen:

Article 3.1a (Health):	EN 62479:2010
Article 3.1a (Safety):	EN 60950-1:2006+A11:2009 +A11:2010+A12:2011+A2:2013
Article 3.1b (EMC):	EN 301489-1 V2.1.1 EN 301489-17 V3.1.1 EN 55020:2007+A11:2011
Article 3.2 (Radio):	EN 300328 V2.1.1

Signed for and on behalf of:

Henrik Alfredsson
Technical Manager
Insjön, Sweden, July ,2017

SVERIGE

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

Customer Service contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 - 13 Market Place
Kingston upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

Kundenservice Hotline: 040 2999 7811
E-Mail: kundenservice@clasohlson.de

Homepage www.clasohlson.de

Postanschrift Clas Ohlson GmbH, Jungfernstieg 38,
20354 Hamburg

clas ohlson